



Customs Notice No. 2 / 2015
Concerning Innovation Dirham Fee

إعلان جمركي رقم 2 / 2015
بشأن رسم درهم الابتكار

Pursuant to Financial Circular No. (7) of 2015 regarding the Executive Procedures of Applying Law No. (20) of 2015 imposing Innovation Dirham fee, Law No. (35) of 2009 concerning the Management of the Public Funds of the Government of Dubai, Law No. (19) of 2015 establishing the Museum of the Future, Law No. (20) of 2015 imposing Innovation Dirham fee, issued on August 3, 2015, the Decision No. (1) of 2015 regarding the Rules of Implementation thereof, and Law No. (4) of 2005 imposing Knowledge Dirham fee.

استناداً للتعميم المالي رقم (7) لسنة 2015 بالإجراءات التنفيذية لتطبيق القانون (20) لسنة 2015 بشأن فرض رسم درهم الابتكار، والقانون رقم (35) لسنة 2009 بشأن إدارة الأموال العامة لحكومة دبي والقانون رقم (19) لسنة 2015 بإنشاء متحف المستقبل، والقانون رقم (20) لسنة 2015 فرض رسم درهم الابتكار الصادر في دبي بتاريخ 3 أغسطس 2015م، والقرار رقم (1) لسنة 2015 بإصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم (20) لسنة 2015 بشأن فرض رسم درهم الابتكار، والقانون رقم (4) لسنة 2005 بشأن فرض رسم درهم المعرفة.

The following have been decided:

فقد تقرر ما يلي :

Article (1)

المادة (1)

An Innovation Dirham fee of AED 10 shall be collected and added to the basic charge of every customs transaction or service whose basic charge will not be less than AED 50, including customs fines, in addition to the Knowledge Dirham fee of AED 10.

يستوفى رسم درهم الابتكار ومقداره (10) دراهم و يضاف الى الرسم الاصيلي عن كل معاملة أو خدمة جمركية لا يقل الرسم الاصيلي المفروض عليها عن (50) درهماً ويشمل ذلك الغرامات الجمركية، ويستوفى بالإضافة إلى رسم درهم المعرفة المحدد بـ (10) دراهم.

Article (2)

المادة (2)

Where an application involves more than one customs transaction or service, an Innovation Dirham fee shall be collected for every service or transaction whose basic charge is not less than AED 50.

إذا تضمن الطلب أكثر من معاملة أو خدمة فيستوفى رسم درهم الابتكار عن كل خدمة أو معاملة لا يقل الرسم الاصيلي المفروض عليها عن 50 درهماً.

Article (3)

المادة (3)

This Notice shall become effective as from 1 / 11 / 2015

يعمل بهذا الإعلان اعتباراً من 1 / 11 / 2015

Ahmed Mahboob Musabih
Director of Dubai Customs



أحمد محبوب مصبح
مدير جمارك دبي

صدر بتاريخ : 2015/ 10 / 4